

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 2623

**MILITARY WORKING DOG (MWD)
CAPABILITIES**

**CAPACITÉS DES CHIENS
MILITAIRES**

**EDITION/ÉDITION 2
03 May/mai 2018
NSO(ARMY)0573(2018)CIED/2623**



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by
THE NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)**

**Publié par
le BUREAU OTAN
DE NORMALISATION (NSO)**

**© NATO/OTAN
NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

03 May/mai 2018

**STANAG 2623
Edition/Édition 2**

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

**DOCUMENTS ANNULÉS ET
REPLACÉS**

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2623, Edition/Édition 1, dated/du 21 October/octobre 2014

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

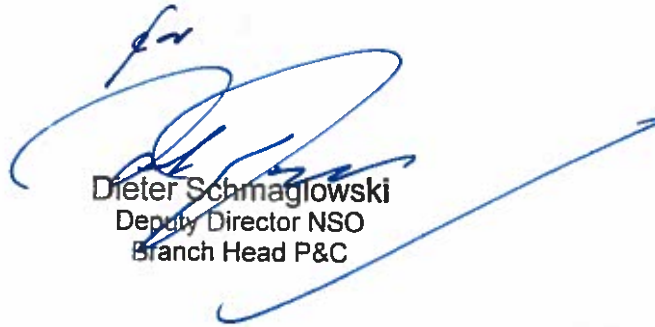
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

**RESTRICTION CONCERNANT LA
REPRODUCTION**

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dieter Schmaglowski
Deputy Director NSO
Branch Head P&C

Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG 2623 Edition/Édition 2

**MILITARY WORKING DOG (MWD)
CAPABILITIES**

CAPACITÉS DES CHIENS MILITAIRES

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To provide nations with a useful framework and guidance for the approach known as MWD on allied joint operations, and to define MWD capability and provide guidance for Commanders and General Staff Officers at O-3 and O-4 level.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Fournir aux pays un cadre et un guide utiles pour l'approche connue sous le nom de « Les chiens militaires dans les opérations alliées interarmées » et définir les capacités cynophiles tout en donnant des orientations aux commandants et aux officiers d'état-major général (niveaux O-3 et O-4).

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

AMWDP-1, Edition B

NORME

AMWDP-1, Édition B

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 2538 – ANIMAL CARE AND WELFARE AND VETERINARY SUPPORT DURING ALL PHASES OF MILITARY DEPLOYMENTS - AMedP-8.4

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 2538 - SOINS ET PROTECTION DES ANIMAUX ET SOUTIEN VÉTÉRINAIRE PENDANT TOUTES LES PHASES DES DÉPLOIEMENTS MILITAIRES - AMedP-8.4

STANAG 2294 – COUNTER-IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICE (C-IED) TRAINING REQUIREMENTS - ACIEDP-01

STANAG 2294 – EXIGENCES EN MATIÈRE D'ENTRAÎNEMENT À LA LUTTE CONTRE LES ENGINs EXPLOSIFS IMPROVISÉS (EEI) - ACIEDP-01

STANAG 2295 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR COUNTERING IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (C-IED) - AJP-3.15

STANAG 2295 – DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DE LUTTE CONTRE LES ENGINs EXPLOSIFS IMPROVISÉS (EEI) – AJP-3.15

STANAG 2370 – INTER-SERVICE IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICE DISPOSAL OPERATIONS ON MULTINATIONAL DEPLOYMENTS – A GUIDE FOR STAFF OFFICERS/OPERATORS – AEODP-03

STANAG 2370 – OPÉRATIONS INTERARMÉES DE NEUTRALISATION DES ENGINES EXPLOSIFS IMPROVISÉS (EEI) LORS DE DÉPLOIEMENTS MULTINATIONAUX – GUIDES À L'INTENTION DES OFFICIERS D'ÉTAT-MAJOR ET DES OPÉRATEURS – AEODP-03

STANAG 2221 – EXPLOSIVE ORDNANCE DISPOSAL REPORTS AND MESSAGES - AEODP-06

STANAG 2221 – COMPTES RENDUS ET MESSAGES RELATIFS À LA NEUTRALISATION DES EXPLOSIFS ET MUNITIONS - AEODP-06

STANAG 2226 – NATO MILITARY POLICE GUIDANCE AND PROCEDURES – ATP-3.7.2

STANAG 2226 – PRINCIPES DIRECTEURS ET PROCÉDURES CONCERNANT LA POLICE MILITAIRE DE L'OTAN - ATP-3.7.2

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

This STANAG is implemented when a nation has issued the necessary orders and instructions to authorities and units concerned.

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Le présent STANAG est mis en application par un pays dès que celui-ci a transmis les ordres et instructions nécessaires aux autorités et unités concernées.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

This STANAG is supervised under the authority of:

AUTORITÉ DE TUTELLE

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDISATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE
(MCLSB)

COUNTER-IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICE WORKING GROUP/
GROUPE DE TRAVAIL LUTTE CONTRE LES ENGINs EXPLOSIFS IMPROVISÉS

CUSTODIAN

The custodian of this STANAG is:

PILOTE

Le pilote du présent STANAG est :

UNITED STATES OF AMERICA/
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Mr/M. Michael Wells
Tel:/Tél : +1 703-604-4254
E-mail:/Courriel : michael.o.wells@usmc.mil

FEEDBACK

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Office
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**